



Form PTO-1594  
(Rev. 10/02)  
OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2005)

4-10-03 RECC

102420215  
**TRADEMARKS ONLY**

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
U.S. Patent and Trademark Office

Tab settings ⇨ ⇨ ⇨ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼ ▼

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

YANMAR DIESEL ENGINE  
CO., LTD.

- Individual(s)
- General Partnership
- Corporation-State
- Other \_\_\_\_\_
- Association
- Limited Partnership

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other \_\_\_\_\_
- Merger
- Change of Name

Execution Date: 03/13/03

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: YANMAR CO., LTD.  
Internal  
Address: Corporate Affairs Dep't  
  
Street Address: 1-32, Chayamachi, Kita-ku,  
City: Osaka State: Japan Zip: 530-8311

- Individual(s) citizenship \_\_\_\_\_
- Association \_\_\_\_\_
- General Partnership \_\_\_\_\_
- Limited Partnership \_\_\_\_\_
- Corporation-State \_\_\_\_\_
- Other \_\_\_\_\_

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached:  Yes  No  
(Designations must be a separate document from assignment)  
Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

4. Application number(s) or registration number(s):

A. Trademark Application No.(s)

77238

B. Trademark Registration No.(s)

726216

Additional number(s) attached  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Richard H. Rubenstein

Internal Address: Wilson, Elser, Moskowitz,  
Edelman & Dicker LLP

Street Address: 150 East 42nd Street

City: New York State: NY Zip: 10017

6. Total number of applications and registrations involved: .....

12

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 315.00

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

N/A

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

**DO NOT USE THIS SPACE**

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Mr. IKARI

Name of Person Signing

[Signature]

Signature

March 28, 2003

Date

04/14/2003 LMULLER 00000172 726216

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:

01 FC:8521  
02 FC:8522

40.00 OP  
275.00 OP

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patent & Trademarks, Box Assignments  
Washington, D.C. 20231

Additional numbers attached.

No.	TRADEMARK	application No.	registration No.	Remarks
1	YANMAR DEVICE MARK	77238	726216	cover sheet
2	YANMAR	215471	800653	
3	YANMAR DEVICE MARK	341971	927739	
4	YANMAR	341970	927224	
5	YANMAR	23402	1019852	
6	YANMAR DEVICE MARK	40321	1042688	
7	YANMAR DIESEL TRACTOR	134480	1101397	
8	YANMAR DEVICE MARK	401701	1267079	
9	YANMAR	401563	1267078	
10	YANMAR	76/432,916		
11	YM DEVICE MARK	76/460160		now on the process for recording
12	FIELD FOOTPATH DEVICE	76/460161		now on the process for recording

*M. Ikari*  
M. Ikari 3/28/2003  
Yanmar Co., Ltd

現在事項一部証明書

大阪市北区茶屋町1番32号

ヤンマー株式会社

会社法人等番号 1299-01-071567

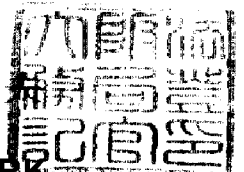
商号	ヤンマーディーゼル株式会社	平成12年 6月14日許可
		平成12年 6月14日更正
	ヤンマー株式会社	平成14年 7月 1日変更
		平成14年 7月 1日登記
本店	大阪市北区茶屋町1番32号	
公告をする方法	大阪市に於て発行する朝日新聞に掲載して之を為す	
会社成立の年月日	昭和11年1月28日	

これは登記簿に記載されている現に効力を有する事項の一部であることを証明した書面である。

平成15年 3月13日

大阪法務局  
登記官

山 本 茂



整理番号 1078351

\* 下線のあるものは抹消事項であることを示す

TRADEMARK

REEL: 002712 FRAME: 0270 1/1

TO WHOM IT MAY CONCERN:

**CERTIFICATE**

I, Miyuki Ikari, Manager of Legal Affairs Department of Yanmar Co., Ltd. do hereby solemnly and sincerely declare:

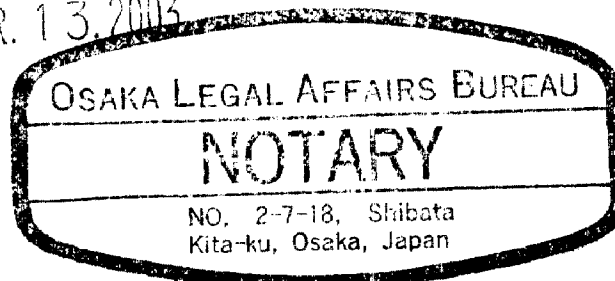
1. that I am well acquainted with both the Japanese and English languages;
2. that I translated the Japanese language certified copy of commercial registration for Yanmar Co., Ltd. issued by Osaka Legal Affairs Bureau attached hereto as Exhibit A into English language;
3. that the English language translation attached hereto as Exhibit B is true and correct translation of the above certified copy of commercial registration.

And I made this solemn declaration conscientiously believing the same to be true and correct.

March 13, 2003

  
Miyuki Ikari, Manager  
Legal Affairs Dept.  
Yanmar Co., Ltd.

MAR. 13. 2003



Michiharu Ushio



**CERTIFICATE OF COMMERCIAL REGISTRATION (extract)**

**Trade name:**

YANMAR DIESEL ENGINE CO., LTD.

YANMAR CO., LTD.

Approved on June 14, 2000  
Corrected on June 14, 2000  
Amended on July 1, 2002  
Registered on July 1, 2002

**Head Office:**

1-32, Chayamachi, Kita-ku, Osaka, Japan

**Method of Public Notice:**

To be given in Asahi Shimbun published in Osaka.

**Date of incorporation of the Company:**

January 28, 1936

This is to certify that above information reflects the extract of the commercial register.

March 13, 2003

Osaka Legal Affairs Bureau

(Seal)

(Registration Officer)

Registered No. 54

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that *Miyuki Ikari, Manager*  
*Legal Affairs Dept. Yanmar Co., Ltd.*

acknowledged *himself* in my very presence  
signature on the attached document is *his*  
own.

Dated this *13* day of *March*, 2003

Osaka Legal Affairs Bureau

Notary *Michiharu Ushio*  
Michiharu Ushio

7-18 Shibata, 2-chome, Kita-ku, Osaka, Japan.

*Yanmar Co., Ltd.*  
*大阪支店*

大阪府  
司法書士  
会  
正  
印  
文  
書



登簿番号

15年3月13日 54号

囑託人 ヤマハ株式会社 人事部 総務本部

法務部部長 石定 海征

は

当公証人の面前で、この証書にある囑託人の署名を自認する旨陳述した。

よってこれを認証する。

平成15年3月13日 公証人 牛尾道治 役場  
において。

大阪法務局所属

大阪市北区芝田2丁目7番18号

公証人

牛尾道治

